



(GB)

SLICER AND DICER

Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time. In addition, please carefully refer to the operating instructions and the safety advice below. Only use the product as instructed and only for the indicated field of application. Keep these instructions in a safe place. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

Intended use

This product is intended for dicing and cutting food. This product is intended for private household use only, not for commercial purposes. Use the product as described in this manual only. Any other use is not permitted.

Safety instructions

BEFORE USING THE PRODUCT, PLEASE FAMILIARISE YOURSELF WITH ALL OF THE SAFETY INFORMATION AND INSTRUCTIONS FOR USE! WHEN PASSING THIS PRODUCT ON TO OTHERS, PLEASE ALSO INCLUDE ALL THE DOCUMENTS!

WARNING! Keep the product away from children. The blades can cause serious injury.

WARNING! After each use: Put all blades into the glass container. Close the glass container with the lid.

- Do not fill cold water into the hot glass container to avoid damage.
- Avoid rapid temperature changes. Rapid temperature changes may damage the product.

- Do not drop the product. The product is not break-proof. Any impact may affect the product's ability to function properly.
- Do not use the product if it is damaged.
- FOOD-SAFE!** This product has no adverse effect on taste or smell of the food.
- Do not overload the cutting area (Fig. K).
- To reduce the effort required and to avoid damage, first cut the food into pieces no longer than 7 cm and as thick as your fingers (Fig. K).
- If you cannot cut the food with the product at the first attempt, use a knife to cut the food in smaller pieces. Then try again. Do not use too much force.

Operation

- CAUTION!** Before use: Always lock the dicer blades properly.
 - During use: Place the product on the anti-slip silicone mat to prevent it from sliding off.
 - Dicing: Fig. A-F
 - Slicing: Fig. G-J
 - Always use the food holder when using the slicing inserts.

Cleaning and care

- Before and after every use: Clean the product with warm water and mild washing detergent. Carefully dry the product. The product must be completely dry before you use it again.
- Before each cleaning: Use a comb to remove any food residues.
- The glass container is not suitable for microwaves and ovens.
- The glass container is suitable for a temperature range from -15 to +100 °C.
- Only the glass container, anti-slip silicone mat, and lid are suitable for dishwashers.
- Store the product in a cool, dry, well-ventilated place.

Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.

Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.

Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of product defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Please keep the original sales receipt in a safe location. This document is required as your proof of purchase.

Should this product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it - at our choice - free of charge to you. This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty applies to defects in material or manufacture. This warranty does not cover product parts subject to normal wear, thus possibly considered consumables (e.g. batteries) or for damage to fragile parts, e.g. switches, rechargeable batteries or glass parts.

Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

Please have the till receipt and the item number (IAN 498414_2204) available as proof of purchase.

You will find the item number on the rating plate, an engraving, on the front page of the instructions for use (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product.

If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by telephone or by e-mail.

You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.

Service

Service Great Britain
Tel.: 08000569216
E-Mail: owim@lidl.co.uk

(HU)

TÖBBFUNKCIÓS VÁGÓGÉP

Bevezető

Gratulálunk új termékének vásárlása alkalmából. Ezzel egy magas minőségű termék mellett döntött. Az első üzembevétel előtt ismerkedjen meg a készülékkel. Ehhez figyelmesen olvassa el a következő Használati utasítást és a biztonsági tudnivalókat. A terméket csak a leírtak szerint és a megadott felhasználási területeken alkalmazza. Őrizze meg ezt az útmutatót egy biztos helyen. A termék harmadik félnek történő továbbadása esetén mellékelje a termék a teljes dokumentációját is.

Rendeltetészerű használat

A termék ételek darabolására és vágására használható. A termék kizárólag háztartási célra használható, üzleti célra nem alkalmas. A terméket kizárólag az útmutatóban található leírás alapján használja. Más használati módok nem engedélyezettek.

Biztonsági utasítások

A TERMÉK HASZNÁLATA ELŐTT ISMERKEDJEN MEG MINDEN BIZTONSÁGI ÉS KEZELÉSI UTASÍTÁSSAL! HA A TERMÉKET TOVÁBBADJA, ADJA MELLÉ EZEKET A DOKUMENTUMOKAT IS!

FIGYELMEZTETÉS! A terméket tartsa gyermekek számára nem elérhető helyen. A pengék súlyos sérüléseket okozhatnak.

FIGYELMEZTETÉS! Minden használat után: Dugja be a pengéket az üvegtartályba. Zárja le az üvegtartályt a fedéllel.

Az sérülések elkerülése érdekében ne öntsön forró vizet az üvegtartályba.

Kerülje a gyors hőmérsékleti ingadozásokat. A gyors hőmérsékleti ingadozások kárt tehetnek a termékben.

Ügyeljen arra, hogy ne essen le a termék. A termék nem törésálló. Bármilyen hatás befolyásolhatja a termék megfelelő működését.

Ne használja a terméket, ha az sérült.

ÉLELMISZERBIZTOS! A termék nincs negatív hatással az élelmiszerek ízére vagy szagára.

Ne terhelje túl a vágási területet (K ábra).

A szükséges erő csökkentése és a sérülések elkerülése érdekében először vágja fel az élelmiszereket max. 7 cm hosszú, ujjvastagságú darabra (K ábra).

Ha az első próbálkozáskor nem tudja feldarabolni az élelmiszert, akkor vágja fel egy késsel kisebb darabokra. Ezután próbálkozzon újra. Ne alkalmazzon túl nagy erőt.

Kezelés

VIGYÁZAT! Használat előtt: A kocka alakú pengét mindig rendeltetészerűen használja.

A használat során: Tegye rá a terméket a csúszásálló szilikon alátételre, hogy az ne tudjon elcsúszni.

Felkockázás: A-F ábra

Szeletekre vágás: G-J ábra

Ha a szeleteléshez szeletelőbetéteket használ, mindig használja az ételtartót.

Tisztítás és ápolás

Minden használat előtt és után: Tisztítsa meg a terméket meleg vízzel és kímélő mosogatószerrel. Törölje a terméket óvatosan szárazra. A terméknek az újbóli használat előtt teljesen száraznak kell lennie.

Minden tisztítás előtt: Az ételmaradékok eltávolításához használjon egy fésűt.

Az üvegtartály nem használható mikrohullámú sütőben vagy sütőben.

Az üvegtartály -15 és +100 °C közötti hőmérsékletekhez alkalmas.

Csak az üvegtartály, a csúszásálló szilikon alátét és a fedél mosható mosogatógépben.

A terméket hűvös, száraz, jól szellőző helyen tárolja.

Mentesítés

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le ártalmatlanítás céljából.

A kiszolgált termék megsemmisítési lehetőségeiről lakóhelye illetékes önkormányzatánál tájékozódhat.

Garancia

A terméket szigorú minőségi előírások betartásával gondosan gyártottuk, és szállítás előtt lelkiismeretesen ellenőriztük. Ha a terméken hiányosságot tapasztal, akkor a termék eladójával szemben törvényes jogok illetik meg Önt. Ezeket a törvényes jogokat a következőkben ismertetett garancia vállalásunk nem korlátozza.

A termékre 3 év garanciát adunk a vásárlás dátumától számítva. A garanciális idő a vásárlás dátumával kezdődik. Kérjük, jól őrizze meg a pénztári blokkot. Ez a bizonylat szükséges a vásárlás tényének az igazolásához.

Ha a termék vásárlásától számított 3 éven belül anyag- vagy gyártási hiba merül fel, akkor a választásunk szerint a terméket ingyen megjavítjuk vagy kicseréljük. A garancia megszűnik, ha a terméket megrongálták, nem szakszerűen kezelték vagy tartották karban.

A garancia az anyag- vagy gyártáshibákra vonatkozik. A garancia nem terjed ki azokra a termékrészekre, melyek normál kopásnak vannak kitéve és ezért fogyóeszköznek tekinthetők (pl. elemek), vagy a törékeny részekre sérülésére, pl. kapcsolók, akkuk, vagy üvegből készült részek.

Garanciális ügyek lebonyolítása

Ügyének gyors elintézettsége céljából, kérjük kövesse az alábbi útmutatást:

Kérjük, kérdések esetére készítse elő a pénztárblokkot és a cikkszámot (IAN 498414_2204) a vásárlás tényének az igazolására.

Kérjük, hogy a cikkszámot olvassa le a típusabláról, a gravírozásból, az Útmutató címlapjáról (balra lent), illetve a hátoldalon, vagy a termék alján található matricáról.

Amennyiben működési hibák, vagy egyéb hiányosság lépne fel, először vegye fel a kapcsolatot a következőkben megnevezett szervizek egyikével telefonon, vagy e-mailen.

A hibásnak ítélt terméket ezután a vásárlást igazoló blokk, valamint a hiba leírásának és keletkezési idejének mellékelésével díjmentesen postázhatja az Önnel közölt szervizcímre.

